



# CITY INFORMATION しほう



Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

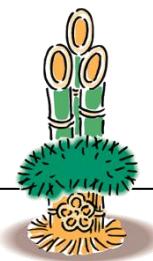
やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016(Secretarial Public Relations Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016(ひしょこうほうか)

January 1, 2026

2026ねん 1がつ 1にち



## 'Dezomeshiki' New Year's Ceremony and Parade of Fire Brigades

消防出初式

**DATE:** Sunday, January 11 9:00 ~

日時 1月11日(日) 9時~

**PLACE:** Atagoyama Owl Park

場所 愛宕山 ふくろう公園

**EVENT DETAILS:** Ceremony, Parade, Attraction (Display of acrobatics and other skills) held in the parking lot at Iwakuni Fire Department / Disaster Prevention Education Center

内容 式典、分列行進、いわくに消防防災センター駐車場で アトラクション

※The parade will be cancelled in case of rain. Only the ceremony will be held.

雨天時は 式典のみで 分列行進は 中止

**CONTACT:** 問い合わせ

Crisis Management Section TEL 0827 34 0019

危機管理課 電話 0827 34 0019



## Protect Water Pipes from Freezing!

すいどうかん ふゆじたく！

Water pipes can freeze when temperatures plummet. Before the onset of severe cold weather, protect your pipes from freezing by following recommendations.

すいどうかん きおん いちじる さがると こおつてしまひます。特に 次のようないものは、はやめに ほおんして おきましょ。

Prepare by insulating;

- Exposed water pipes

むき出しになつてゐる 水道管

- Pipes that are located on the north side of the house and in the shade

家の 北側などで、ひのあらぬ 場所にある 水道管

- Pipes that are exposed to strong wind

かぜあつたりの 強い所にある 水道管

- Outdoor faucets

家の外にある 蛇口

How to insulate pipes and faucets

Wrap them completely with pipe insulation materials, rags or towels, etc. Cover all the wrapped pipes tightly with sealing tapes or plastic sheets to keep the covered pipes from water.

保温方法

きゅうすいかん じやぐちがぶん せんよう ほおんざい または 布を 巻き、それらが 濡れないように ビニールシートや ビニールテープなどで 巻いて、隙間のない 状態にしてください。

CONTACT: 間い合わせ

Waterworks Bureau Engineering Section TEL 0827 22 1198

すいどうきょくこうむか 電話 0827 22 1198

## Iwakuni Renkon Lotus Root Harvest Experience

いわくに 岩国れんこん 堀り取り 体験

DATE: Tuesday, February 3 13:30~

にちじ がつにち か 13時30分 ~

※The event will be cancelled if it rains heavily enough to affect harvesting.

こさめけこさ  
小雨決行

PLACE: Ozu Renkon Farm

ばしょ おづれんこんほじょう

※Please gather at the Iwakuni wholesale market main gate at 13:00.

ちほう おろしうりい ちばせいもんまき じしゅうごう  
地方卸売市場正門前に13時集合

MAXIMUM NUMBER OF PARTICIPANTS: 20 (Registration is accepted on a first

come first served basis.)

定員 20人(先着順)

FEE: ¥2,000 per person

料金 2,000円/人

※Renkon lotus roots can be taken home.

レンコンは 持ち帰ることができます

**What to bring:** Clothes suitable for harvesting, rain boots, harvesting tools (clam rake, hand shovel, scoop, etc.)

持参 汚れてもいい服装、長靴、掘り取りの道具(貝掘り用の熊手、スコップなど)

**REGISTRATION DEADLINE:** Friday, January 23

募集 1月23日(金)まで

**REGISTRATION & CONTACT:** JA GROUP YAMAGUCHI Iwakuni farming center

TEL 0827 28 1140

申し込み問い合わせ JA山口県岩国農業センター 電話 0827 28 1140

## Iwakuni Residents' Community Organizations Café 2026

市民活動力フェ

Activities done by the Iwakuni residents' community organizations are presented in this event.

市民活動団体などが 日頃の活動を 紹介する イベントです。

**DATE:** Sunday January 25 10:00-15:00

日時 1月25日(日) 10時~15時

**VENUE:** Fuji Grand Iwakuni 6<sup>th</sup> Floor

場所 フジグラン岩国6階

**EVENT DETAILS:** On-stage performances, 'kodomo en-nichi' festival fun booth for kids, interactive experience booths, consultation on financial assistance, etc.

内容 ステージ発表、子供縁日、体験講座、助成金相談など

**CONTACT:** Iwakuni City Residents' Community Organization Support Center

TEL 0827 30 9030

問い合わせ いわくに市民活動支援センター 電話 0827 30 9030



## Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours

09:00-17:00 (Reception ends at 16:30)

※Dental clinic: 09:00 – 16:00 (Reception ends at 15:30)

しないきゅうじつ ざいたくい・しんりょううけつけ じかん  
ごぜん 9じ～ごご 5じ はん(しんりょう は ごご 4じ はん まで)  
※しか:ごぜん 9じ～ごご 4じ(うけつけ は ごご 3じ はん まで)

Date にちじ	Clinic びょういん	Address じゅうしょ	Phone でんわ
January 18 (Sun) 1がつ 18 にち(にち)	Fujimasa Hospital ふじまさ びょういん	Shuto-machi しゅうとう まち	84-0037
	Fujimasa Hospital Dental ふじまさ びょういん しか	Shuto-machi しゅうとう まち	84-1137
January 25 (Sun) 1がつ 25 にち(にち)	Yamaguchi Heisei Hospital やまぐち へいせい びょういん	Kuga-machi くが まち	82-6111
February 1 (Sun) 2がつ 1 にち(にち)	Kondo Clinic こんどう いいん	Miwa-machi みわ まち	95-0070
	Ohya Dental Clinic おおや しか いいん	Yuu-machi ゆう まち	63-1182
February 8 (Sun) 2がつ 8 にち(にち)	Kawata Clinic かわた クリニック	Kuga-machi くが まち	82-6660
February 15 (Sun) 2がつ 15 にち(にち)	Iwamoto Clinic いわもと いいん	Shuto-machi しゅうとう まち	84-0011
	Toyota ORTH Dental Clinic とよた しかきょうせい しかいいん	Kuga-machi くが まち	82-6441

※ The above schedule is subject to change. Please check with newspapers or the city website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいが あります。とうじつ の しんぶん や し  
ホームページ などで ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.  
きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりょ ください

Inquiries: Community Healthcare Section Tel : 0827 29 5011  
といあわせ:ちいき いりょうか でんわ:0827 29 5011

